

УДК 811.351

ФОНЕТИЧЕСКИЕ ПРОЦЕССЫ В СИСТЕМЕ СОГЛАСНЫХ В АССАБСКОМ ГОВОРЕ АВАРСКОГО ЯЗЫКА

Г. А. Магомедов

Дагестанский государственный педагогический университет

Статья посвящена исследованию фонетических процессов в системе согласных в ассабском говоре аварского языка.

The article presents the study of phonetic processes in the system of consonants in the Assab dialect of the Avar language.

Ключевые слова: фонетические процессы; прогрессивная ассимиляция согласных; аналитические глаголы; редукция; словосочетание; гласный звук; масдар; грамматические классы.

Keywords: phonetic processes; progressive assimilation of consonants; analytical verbs; reduction; word collocation; masdar; grammatical classes.

В ассабском говоре (АГ) прогрессивная ассимиляция согласных встречается чаще на стыке аналитических глаголов, состоящих из деепричастий прошедшего времени и глагола в различных формах. Сочетание согласных звуков *н* и *р* на стыке превращается в долгий сонорный *-нн-(р-* подвергается редукции):

лит.	АГ	
хІанчІун рехана	хІанчІун н ехана	«откусили»
рачІун рукІана	рачІун н укІана	«приходили»
ритІун ратана	ритІун н атана	«прислали»

При сочетании согласных *л* и *р* на стыке двух слов в процессе прогрессивной ассимиляции *р-* превращается в переднеязычный долгий сонорный *-л-* :

лит.	АГ	
инсул рукъ	иссу л лукъ	«отцовский дом»
харил раччи	харил л аччи	«ноша из сена»
ботІрол рас	ботІро л лас	«волос» (с головы)

При сочетании согласных *л* и *р* на стыке слов в словосочетаниях, первое из которых существительное множественного числа, а второе – глагол прошедшего времени, образуется долгий *лл* (конечный согласный первого слова *л* ассимилирует начальный согласный *р* второго слова):

лит.	АГ	
вассал рекерана	васал л екерана	(букв.) «мальчики побежали»
хъабхъал рачІана	хъабхъал л ачІана	(букв.) «тыквы принесли»
кверал рахъана	кверал л ахъана	(букв.) «руками провел»

В словосочетаниях типа «существительное + глагол» ассимиляция согласного *б-* происходит в том случае, если глагол с классным показателем III грамматического класса согласуется с существительным единственного числа с конечным согласным *л*.

лит.	АГ	
цІибил бакІарана	цІил л акІарана	«виноград собрали»
хІасил бачІана	хІасил л ачІана	«итог получили»
тІил буцІана	тІил л уцІана	«палку настрогали»

Кроме отмеченных выше процессов для АГ чрезвычайно важным является выпадение согласных. Как правило, выпадению подвергаются классные показатели.

М.-С.Д. Саидов отмечал, что «исследование ассабской группы говоров показывает, что почти все они имеют нивелированную грамматическую систему. Однако литературная норма произношения с «восстановлением» классных показателей не всегда оказывает нивелирующее влияние на произношение представителей данного говора» [1, с. 3].

В именах существительных множественного числа после закрытого слога губно-губной звонкий согласный **-б-** выпадает, если после него следует гласный среднего ряда **-и**:

лит.	АГ		
чухъби	–	чухъ(б)и	– чухъи «черкески»
дугІби	–	дугІ(б)и	– дугІи «козлы»

Выпадение губно-губного **-б** в существительных множественного числа с суффиксом **-би** (после открытого слога) может сопутствовать редукции последующего гласного **-и** в **-й**:

лит.	АГ		
гІорхъаби	–	гІорхъа(б)й	– гІорхъай «границы»
роцаби	–	роца(б)й	– роцай «мерки»
гьалмагъзаби	–	гьалмагъа(б)й	– гьалмагъзай «товарищи»
махІаби	–	махІа(б)й	– махІай «ноги»
руччаби	–	ручча(б)й	– руччай «женщины»

Каузативная форма масдара общего времени с комплексом **-аби-** утрачивает классный показатель **-б-** и аффикс **-и**, а на их месте появляется **-й**:

лит.	АГ		
чІчІезаби	–	чІчІеза(б)й	– чІчІезай «остановка»
хъвазаби	–	хъваза(б)й	– хъвазай «принуждение писать»
цІализаби	–	цІализа(б)й	– цІализай «принуждение читать»
хвезаби	–	хвеза(б)й	– хвезай «порча»

М.-С.Д. Саидов, говоря о хунзахском диалекте, пишет, что «классные показатели в конце прилагательных всегда выпадают» [2, с. 17–18]. Этот процесс также ярко выражен и в АГ:

лит.	АГ		
багІараб	–	багІара(б)	– багІар̄а «красный» III гр. кл.
лъикІав	–	лъикІа(в)	– лъикІа «хороший» I гр. кл.
недегъай	–	недегъа(й)	– недегъа «благонравная»
хехал	–	хеха(б)	– хех̄а «быстрые»

Выпадение согласного звука **б** в конечной позиции можно понаблюдать и в большинстве имен существительных:

лит.	АГ		
огоб	–	ого(б)	– ого «рожь»
тІалаб	–	тІала(б)	– тІала «забота»
гІазаб	–	гІаза(б)	– гІаза «пытка»
сабаб	–	саба(б)	– саба «средство»
цІцІоб	–	цІцІо(б)	– цІцІо «милосердие»

Но есть случаи, где **б** сохраняется: *жаваб* «ответ», *адаб* «уважение», *гІараб* «арабский» и т.д.

В АГ согласный **б** выпадает не только в конечной позиции, но и в средней и в конечной позиции одновременно. Этот процесс происходит с порядковыми числительными, они теряют оба классных показателя **б**. При этом в средней позиции он представлен согласным **-й** (процесс стяжения комплекса **-аби-**):

лит.	АГ		
кІиабилеб	–	кІиа(б)йли(б)	– кІиайли «второй»
лъабабилеб	–	лъаба(б)йли(б)	– лъабайли «третий»
анцІабилеб	–	анцІа(б)йли(б)	– анцІайли «десятый»
нусабилеб	–	нуса(б)йли(б)	– нусайли «сотый»

Здесь гласный *-e*, оказавшийся в конце слова, превращается в *-и*. Процессу выпадения согласного в конечной позиции подвергаются и причастия. Гласный *e* в конечной позиции, как и в вышеназванном случае, переходит в *и*:

лит.	АГ		
кIалгалеб	–	кIалгали(б)	– кIалгали «говорящий»
хъвалеб	–	хъвали(б)	– хъвали «пушущий»
чIвалеб	–	чIвали(б)	– чIвали «убивающий»
толеб	–	толи(б)	– толи «оставляющий»
хъолеб	–	хъоли(б)	– хъоли «режущий»

В сложных словах, образованных сочетанием имен, наречий, масдара и инфинитива, согласный подвергается выпадению, если вторая часть сложного слова начинается с согласного *-б*:

лит.	АГ		
хIалбихьи	–	хIал(б)ихьи	– хIалихьи «опыт»
бетIербахьи	–	бетIер(б)ахьи	– бетIерахьи «жизнь»
квербацIцI	–	квер(б)ацIцI	– кверацIцI «носовой платок»
tIадбуссин	–	tIад(б)уссин	– tIадуссин «возвращение»

Перед латеральным глухим спирантом *лʒ* смычные согласные *т*, *д* выпадают при образовании абстрактных существительных и глаголов:

лит.	АГ		
паракъатлги	–	гъаракъа(т)лги	– гъаракъалги «спокойствие»
халатлги	–	хала(т)лги	– халалги «длина»
рикIкIадлги	–	рикIкIа(т)лги	– рикIкIалги «дальность»

Выпадение губно-губного *б* между двумя одинаковыми гласными приводит к слиянию гласных, в результате чего образуется долгий гласный.

Утрата согласных встречается в сослагательном наклонении глагола. В желательном наклонении глагола выпадение согласного классного показателя обуславливает долготу последующего гласного. Например:

лит.	АГ			
къунцIарабани	–	къунцIара(б)ани	– къунцIарāни	«если бы постриг»
бичарабани	–	бичара(б)ани	– бичарāни	«если бы продал»
ячIарайани	–	ячIара(й)ани	– ячIарāни	«если бы пришла»
равани	–	вукIара(в)ани	– вукIарāни	«если бы был»
рилгъаралани	–	рилIара(л)ани	– рилгъарāни	«если бы пошли»

А в формах желательного наклонения в середине слова выпадение сопровождается стяжением комплексов звуков и выходом на место классного показателя полугласного *й*:

лит.	АГ			
вахъунев ани	–	вахъуне(в)ани	– вахъунйāни	«хоть бы встал»
ячIуней ани	–	ячIуне(й)ани	– ячIунйāни	«хоть бы пришла»
босулеб ани	–	босуле(б)Ани	– босулйāни	«хоть бы купили»
релгулел ани	–	релгуле(л)ани	– релгулйāни	«хоть бы посмеялись»

Утрата согласных часто вызывает изменение фонетического состава слов, образования новых форм. Так, например, в формах деепричастия прошедшего времени выпадают показатели грамматических классов, что приводит к появлению долгого гласного:

лит.	АГ		
къовухъе	–	къо(в)ухъе	– къōхъи «давши»
ховухъе	–	хо(в)ухъе	– хōхъи «умерши»
чIчIовухъе	–	чIчIо(в)ухъе	– чIчIōхъи «оставивши»
гIовухъе	–	гIо(в)ухъе	– гIōхъи «повзрослевши»

Ш.И. Микайлов отмечает, что «закон выпадения конечного *-б* настолько силен, что в ряде случаев за собой влечет выпадение целых слогов на стыке слов» [3, с. 49]. В АГ это

наиболее ярко выражено в сочетаниях слов, которые начинаются с *б*-: *босулеб батараб бакIалда* «место, откуда брал» – *босулIатаракIалда*; как видим выпадение всех четырех *б* повлекло за собой выпадение слогов *ба*- на стыке. С конца первого слова выпал *б*, а показатель причастия настоящего времени *е* редуцировался и превратился в полугласный *й*; во втором слове выпадение наблюдается в начале и конце слова, *а* же, соединяясь с последующим, превращается в долгий гласный; в третьем слове выпадению подвергается первый согласный *-б*.

В словосочетаниях, вторым из которых является *меххаль* – эргативный падеж от слова *мехх* «время», первое слово всегда имеет в конце классный показатель *-б*. Выпадение губных *б, м* на стыке приводит к слиянию этих слов.

Важно отметить, что фонетические изменения словосочетания с *меххаль* зависят от фонетического строения первого слова. Если словосочетание состоит из причастия прошедшего времени утвердительной формы с показателем *-а*, то при выпадении губных *б, м* конечный гласный первого слова *а* не ассимилируется:

лит.		АГ		
цIураб меххаль	–	цIура(б) (м)ехха(ль)	–	цIурāхха «когда наполнилось»
ахIараб меххаль	–	ахIара(б) (м)ехха(ль)	–	ахIарāхха «когда позвал»
ккураб меххаль	–	ккура(б) (м)ехха(ль)	–	ккурāхха «когда поймал»
тараб меххаль	–	тара(б) (м)ехха(ль)	–	тарāхха «когда оставил»

Если словосочетание состоит из причастия прошедшего времени отрицательной формы, то при выпадении губных *б, м* показатель отрицательной формы *-е* в процессе редукации превращается в полугласный *й*, а начальный гласный второго слова *е*- подвергается регрессивной ассимиляции:

лит.		АГ		
гIечIеб меххаль	–	гIечIе(б) (м)ехха(ль)	–	гIечIйāхха «когда не хватило»
течIеб меххаль	–	течIе(б) (м)ехха(ль)	–	течIйāхха «когда не оставил»
ккечIеб меххаль	–	ккечIе(б)(м)ехха(ль)	–	ккечIйāхха «когда не попал»
ччвичIеб меххаль	–	ччвичIе(б) (м)ехха(ль)	–	ччвичIйāхха «когда не мокнул»

При сочетании местоимения *гъеб* и эргативного падежа от слова *мехх* получается следующее:

гъеб меххаль	–	гъе(б ме)хха(ль)	–	гъе ^н хха	–	э ^н хха	«это время»
гъеб меххалда	–	гъе(б ме)ххал(д)а	–	гъе ^н ххала	–	э ^н ххала	«это время»

Во втором случае прибавляется и выпадение конечного согласного *д*. Во всех выше названных фонетических изменениях слово *меххаль* (эргативный падеж от слова *мехх*) подвергается выпадению конечного согласного *ль*. Кроме приведенных выше случаев имеются и другие, когда выпадает тот или иной согласный в различных позициях слова. В односложных словах иногда выпадает *-р*: *хIерчч* – *хIечч* «корыто», *гъоркь* – *гъокь* «под», *хIарцц* – *хIацц* «грязь», *гIоркь* – *гIокь* «рукоятка». Выпадение можно встретить в разных позициях, если имеем сочетание согласных:

лит.		АГ		
туманкI	–	тума(н)кI	–	тумакI «ружье»
лъалкI	–	лъа(л)кI	–	лъакI «след»
мундштIукI	–	му(нд)штIокI	–	муштIокI «мундштук»
жакъад	–	жакъа(д)	–	жакъа «сегодня»
церекъад	–	церекъа(д)	–	церекъа «позавчера»

Выпадению конечного согласного *-й* подвергается масдар, обозначающий многократность действия:

лит.		АГ		
чвархъей	–	чвархъе(й)	–	чвархъи «стук»
къвагъдей	–	къвагъде(й)	–	къвагъди «стрельба»
хъандей	–	хъанде(й)	–	хъанди «ругань»
кIанцIей	–	кIанцIе(й)	–	кIанцIи «прыганье»

В конце слов, выражающих вопрос, выпадает шипящий долгий согласный *-ц*. Этот процесс имеет в АГ регулярный характер:

лит.	АГ			
бугиц?	– буги(ц)?	– буги?	«имеешь?»	
хъвалиц?	– хъвали(ц)?	– хъвали?	«напишешь?»	
кІанцІилиц?	– кІанцІили(ц)?	– кІанцІили?	«прыгать?»	
къотІилиц?	– къотІили(ц)?	– къотІили?	«резать?»	
босилиц?	– босили(ц)?	– босили?	«взять?»	
къелиц?	– къели(ц)?	– къели?	«дать?»	

Это явление довольно распространено и в других говорах и диалектах аварского языка [3, с. 168].

ЛИТЕРАТУРА

1. Саидов М.-С.Д. Нахахиндалские говоры аварского языка // Рукоп. фонд ДНЦ РАН. 1953. Ф. 29. Оп. 1. Д. 8. 211 л.
2. Саидов М.-С.Д. Хунзахский диалект // Там же. 1954. Ф. 29. Оп. 1. Д. 10. 98 л.
3. Микаилов Ш.И. Сравнительно-историческая фонетика аварских диалектов (5 листов диалектной карты). Махачкала: ИИЯЛ ДагФАН СССР, 1958. 159 с.

Поступила в редакцию 02.11.2014 г.
Принята к печати 29.06.2015 г.